

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 127/128 (1946)  
**Heft:** 12

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Cornaz René, ing.-méc. Lausanne (Section Vaudoise).  
 Deslex Roger, ing.-méc., Lausanne (Section Vaudoise).  
 Erni Hans, Architekt, Nebikon (Sektion Waldstätte).  
 Günther Roger, Architekt, Luzern (Sektion Waldstätte).  
 v. Weissenfluh Hans, Architekt, Luzern (Sektion Waldstätte).  
 Borgeaud Gaston, Dr., Masch.-Ing., Winterthur (Sektion Winterthur).  
 Eicher Friedrich, Masch.-Ing., Oberwinterthur (Sektion Winterthur).  
 Sulzer Georg, Dir., Masch.-Ing., Winterthur (Sektion Winterthur).  
 Bertin Daniel, Architekt, Wallisellen (Sektion Zürich).  
 Custer Walter, Architekt, Zürich (Sektion Zürich).  
 Rentsch Hans, Architekt, Erlenbach (Sektion Zürich).  
 Schmuklerski Max, Architekt, Zürich (Sektion Zürich).  
 Hochreutiner René, El.-Ing., Laufenburg (Einzelmitglied).  
 Brisby Michael-Douglas, ing.-civ., York (Einzelmitglied).

In der Central-Comité-Sitzung vom 25. Januar 1946 wurden in den S. I. A. aufgenommen:

Vinanti Evaristo, Architekt, Zofingen (Sektion Aargau).  
 Gerster Theodor, El.-Ing., Zurzach (Sektion Aargau).  
 Müller Kurt, Bau-Ing., Basel (Sektion Basel).  
 Kobold Fritz, Bau-Ing., Bern (Sektion Bern).  
 Hitz Alfred, El.-Ing., Muri (Sektion Bern).  
 Huber Ernst, Verm.-Ing., Wabern (Sektion Bern).  
 Leupin Hans, Grub.-Geom., Bern (Sektion Bern).  
 Bruderer Jean, ing.-civ., Fribourg (Section Fribourg).  
 Graemiger Peter, ing.-civ., Fribourg (Section Fribourg).  
 Morant Hans, Architekt, St. Gallen (Sektion St. Gallen).  
 Wildberger Alex., Bau-Ing., Schaffhausen (Sektion Schaffhausen).  
 Pfister Ivan, ing.-civ., Lausanne (Section Vaudoise).  
 Scherrer Paul, Bau-Ing., Luzern (Sektion Waldstätte).  
 Altherr Alfred, Architekt, Zürich (Sektion Zürich).  
 Beeli Theo, Architekt, Zürich (Sektion Zürich).  
 Bosschart Walter, Architekt, Zürich (Sektion Zürich).  
 Trippel Christian, Architekt, Zürich (Sektion Zürich).  
 Wäpke Georg, Architekt, Meilen (Sektion Zürich).  
 Pfleghart Ludw. Aug., El.-Ing., Zürich (Sektion Zürich).

#### Austritte:

Stünzi H. R., Bau-Ing., Basel (Sektion Basel).  
 Egli Kurt, Bau-Ing., Bern (Sektion Bern).  
 Stokar Alfred, Masch.-Ing., Schaffhausen (Sektion Schaffhausen).  
 Bussy Ernest, ing.-électr., Crissier (Section Vaudoise).  
 Trivelli G., ing.-chim., Lausanne (Section Vaudoise).  
 Erismann Sergius, Bau-Ing., Zürich (Sektion Zürich).  
 Jaeger Charles, Dr., Bau-Ing., Zürich (Sektion Zürich).  
 Pelloni Mario, Bau-Ing., Zürich (Sektion Zürich).  
 Ekert Ferd., El.-Ing., Zürich (Sektion Zürich).  
 Gretener Hch., Masch.-Ing., Zürich (Sektion Zürich).  
 Hottinger Max, Masch.-Ing., Zürich (Sektion Zürich).  
 Gestorben:

Schelling Alfred, Masch.-Ing., Wildegg (Sektion Aargau).  
 Bohny Ferdinand, Arch., Liestal (Sektion Basel).  
 Helfer Paul, Arch., Bern (Sektion Bern).  
 Rybi Ed., Architekt, Bern (Sektion Bern).  
 Geelhaar René, Masch.-Ing., Bern (Sektion Bern).  
 Devolz Ernest, Arch., Fribourg (Section Fribourg).  
 Wehrli Paul, Bau-Ing., Chur (Sektion Graubünden).  
 Enderlin M. P., Kult.-Ing. und Gr. Geom., Chur (Sektion Graubünden).  
 Wolff Jean, ing.-chim., Sion (Section Valais).  
 Gardon Alfred, ing.-civ., Vallorbe (Section Vaudoise).  
 Chabloc Louis, ing.-électr., Lausanne (Section Vaudoise).  
 Krebs Carl Friedrich, Arch., Luzern (Sektion Waldstätte).  
 Schäppi H., Masch.-Ingenieur, Winterthur (Sektion Winterthur).  
 Burkhardt Walter, Arch., Wallisellen (Sektion Zürich).  
 Freytag Joh., Arch., Zürich (Sektion Zürich).  
 Weber Emil, Architekt, Zug (Einzelmitglied).  
 Schröter Martin, Bau-Ing., Bombay (Einzelmitglied).

**2. Wahl der Mitglieder der ständigen Kommissionen des S. I. A.** Das C. C. bestimmt, bezw. wählt folgende Mitglieder der ständigen Kommissionen für eine neue Amts dauer von zwei Jahren:

**Kommision für Arbeitsbeschaffung:** Dr. h. c. R. Neeser, Ing., Genf (Präsident); H. Blattner, Ing., Zürich; F. Bolens, Ing., Genf; M. Kopp, Arch., Zürich; G. Leuenberger, Arch., Zürich; P. Meystre, Ing., Lausanne; P. Soutter, Ing., Zürich; R. Steiger, Arch., Zürich; A. Sutter, Obering, Thalwil; P. Zuberbühler, Ing., Bern.

**Kommision für Normalien:** A. Pestalozzi, Arch., Zürich (Präsident); F. Hiller, Stadtbauamt, Bern; A. Hoechel, Arch., Genf; E. Kuhn, Arch., St. Gallen; H. Müller, Arch., Thalwil; E. d'Okolski, Arch., Lausanne; O. Pfleghard, Arch., Zürich; P. Reverdin, Arch., Genf; A. Vallaster, Arch., Luzern; P. Vischer, Arch., Basel; R. Von der Mühl, Arch., Lausanne; H. Weideli, Arch., Zürich; R. Winkler, Arch., Zürich; J. Wipf, Arch., Thun.

**Normungskommision für Kanalisation:** H. Steiner, Ing., Zürich (Präsident).

**Kommision für Wettbewerbe:** Gruppe Ostschweiz: Dr. M. Hottigner, Arch., Zürich (Obmann); H. Balmer, Arch., St. Gallen; W. Henauer, Arch., Zürich; W. Jegher, Ing., Zürich; K. Scherer, Arch., Schaffhausen.

Gruppe Zentralschweiz: R. Christ, Arch., Basel (Präsident); F. Bräuning, Arch., Basel; C. Griot-Weerli, Arch., Luzern; R. Hächler, Arch., Aarau; A. Jäggli, Arch., Bellinzona; M. Jeitsch, Kantonsbaumeister, Solothurn; Th. Nager, Arch., Bern; H. Rüfenacht, Arch., Bern.

Groupe de la Suisse occidentale: A. Lavrière, Arch., Lausanne (Obmann); Ed. Calame, Arch., Neuchâtel; Ed. Lateltin, Arch. cant., Fribourg; E. Martin, Arch., Genève; K. Schmid, Arch. cant., Sion.

**Aufsichtskommision für die Stellenvermittlung:** A. Müsret, Arch., Zürich (Präsident); P. E. Soutter, Ing., Zürich (als Vertreter des S. I. A.).

**Kurs-Kommision:** B. Graemiger, Ing., Zürich (Präsident); Dr. H. Fietz, Architekt, Zollikon; Prof. Dr. A. Stucky, Ing., Lausanne.

**Übersetzungskommision:** Section de Genève: G. Cayla, Ing., Genf; A. Rivoire, Arch., Zürich.

Section de Neuchâtel: J. Béguin, Arch., Neuchâtel; F. Decker, Arch., Neuchâtel; G. Madliger, Ing., Serrières.

Section Vaudoise: F. Gilliard, Arch., Lausanne; Prof. A. Paris, Ing., Lausanne.

**Titelschutzkommision:** Dr. h. c. R. Neeser, Ing., Genf (Präsident); Dir. H. Ambühl, Ing., Baden; H. Baur, Arch., Basel; Dir. E. Choisy, Ing., Genf; F. Gilliard, Arch., Lausanne; H. Härry, Ing., Bern; W. Jegher, Ing., Zürich; B. Jobin, Ing., Arlesheim; M. Kopp, Arch., Zürich; Prof. Dr. A. Stucky, Ing., Lausanne; Dir. A. Traber, Ing., Zürich.

**Schweiz, Beleuchtungskommitee:** W. Henauer, Arch., Zürich; L. Villard, Arch., Clarens-Montreux; E. Wuhrmann, Arch., Zürich (Ersatzmann).

**3. Aktion für den Wiederaufbau.** Das C. C. nimmt Kenntnis von den bisherigen Bemühungen der Wiederaufbau-Kommission und des Studienbüro. Es beschließt, eine Eingabe durch die Kommission für die wirtschaftliche Beteiligung der Schweiz am Wiederaufbau an die Bundesbehörden zu richten, und zwar mit folgenden Anträgen: 1. Es sollen den diplomatischen Vertretungen im Ausland technische Attachés beigegeben werden.

2. Beim Abschluss von Handelsverträgen mit ausländischen Staaten soll ein Teil der verfügbaren Mittel für Dienstleistungen, d. h. für den intellektuellen Export reserviert bleiben. Es werden Berichte über verschiedene Verhandlungen und Auslandreisen entgegengenommen und weitere Richtlinien für die Aktion aufgestellt. Als ständiger Mitarbeiter des Studienbüro wird Arch. E. A. Engeler bestimmt. Das Studienbüro wird allen Subskribenten demnächst einen eingehenden Bericht über den Stand der Aktion zukommen lassen.

4. Eidg. Preiskontrollstelle. Das C. C. nimmt davon Kenntnis, dass die Eidg. Preiskontrollstelle im Laufe des Monats Februar 1946 in Zusammenarbeit mit der Kommission für betriebswirtschaftliche Fragen der Ingenieur- und Architekturbüros eine Enquête bei einer Anzahl Ingenieur- und Architekturbüros durchführen wird, um die Frage der Unkostensteigerung abzuklären. Das C. C. bestätigt nochmals seine Auffassung, dass der Reduktionsfaktor der Preiskontrolle abgeschafft werden muss.

5. Honorarordnung für architektonische Arbeiten. Das C. C. nimmt Kenntnis von einem Entwurf der damit beauftragten Kommission für ein Ergänzungsblatt zur Honorarordnung, das insbesondere die Honorierung von Siedlungsbauten regelt. Dieses Ergänzungsblatt soll noch einigen Behördevertretern unterbreitet werden und wird hierauf der nächsten Delegiertenversammlung zur Genehmigung vorgelegt.

6. Allgemeine Bedingungen für Bauarbeiten, Form. N. 118/118a. Das C. C. nimmt davon Kenntnis, dass eine Übersetzungs-Kommission unter Vorsitz von Prof. Dr. Stucky die französische Fassung dieses Formulars inzwischen bereinigt hat. Es wird beschlossen, diese Bedingungen der nächsten Delegiertenversammlung ebenfalls zur Genehmigung vorzulegen.

7. Normalien und Muster für Kanalisationen. Das C. C. nimmt Kenntnis von den durch die Normalien-Kommission unter Vorsitz von Stadtgenieur Steiner ausgearbeiteten Musterblättern und beschließt, diese Musterblätter in einer zweisprachigen Auflage herauszugeben. Falls die Zeit dazu reicht, wird auch diese Normaliensammlung der nächsten Delegiertenversammlung zur Genehmigung vorgelegt.

8. Ausstellungen für Architektur in London und für Wohnungsbau und Landesplanung in Paris 1946. Das C. C. beschließt die Beteiligung des S. I. A. an diesen beiden Ausstellungen, die insbesondere mit Rücksicht auf die geplante Mitarbeit der Schweiz beim Wiederaufbau grösere Bedeutung besitzen. Die Leitung der schweizerischen Beteiligung liegt bei der Schweiz. Zentrale für Handelsförderung, während für die technische Durchführung je eine Kommission aus S. I. A.- und B. S. A.-Mitgliedern zusammengestellt worden ist.

9. Normen für die Bindemittel der Bauindustrie. Das C. C. genehmigt eine vom Verein Schweiz. Zement-, Kalk- und Gipsfabrikanten im Einverständnis mit der EMPA beantragte Teilrevision dieser Normen. Das entsprechende Merkblatt wird den nächsten Delegiertenversammlung zur Genehmigung unterbreitet.

Das C. C. behandelt ferner eine Reihe von aktuellen Fragen, u. a. die Titelschutzfrage und die Gründung einer Schweiz. Techn. Kammer, die Revision der Standesordnung, die Neuauflage von Bürgerhaus-Bändern, die Revision der Statuten der Sektion Tessin, das neue Bundesgesetz über die Arbeit im Handel und in den Gewerben usw.

Zürich, den 21. Februar 1946.

Das Sekretariat

## VORTRAGSKALENDER

23. März (heute Samstag) S. I. A. Sektion Bern. 17 h in der Aula der Universität. Ing. R. Dautry (Paris): «Quelques aspects de la reconstruction».
25. März (Montag) St. Galler Ing.- und Arch.-Verein gemeinsam mit Naturwissenschaftl. Gesellschaft. 20.15 h im Hotel Hecht, St. Gallen. Dr. Ing. Jean Lugeon, Dir. der Schweiz. Meteorolog. Zentralanstalt Zürich: «Etwas über die Wettervoraussage».
25. März (Montag) A. St. G. Zürich. 20.15 h im Buffet HB, erster Stock. Ing. Dir. R. Huber-Rübel: «Zum Lohnproblem».
26. März (Dienstag) Schweiz. Energiekonsumenten - Verband, Zürich. 14.30 h im Kongresshaus, Eingang T, Konzertfoyer. Generalversammlung mit Vortrag von Dr. A. Kaech (Bern): «Das Greina-Blenio-Kraftwerkprojekt im Rahmen der schweiz. Energieversorgung».
26. März (Dienstag) STV Sektion Zürich. 20 h im Kongresshaus, Eingang U. Dr. Ing. R. Schüpbach (Baden): «Entwicklung der Hochfrequenztechnik».
28. März (Donnerstag) Société Vaudoise des Ingénieurs et des Architectes. 17.30 h au Restaurant Rappaz à Ouchy assemblée générale annuelle, repas en commun, projection de clichés «Promenades au Valais et au Mexique» par G. Roubaud, ing.
29. März (Freitag) Linth-Limmatverband, Zürich. 16.20 h im Restaurant Du Pont. Dr. J. Killer: «Die Arbeiten für die Wiederaufnahme der Schifffahrt auf dem Rhein bis Basel».
29. März (Freitag) Sektion Bern des S. I. A. 20 h im Hotel Schweizerhof. Prof. D. Boutet (Paris): «La reconstruction de l'outilage national en France».